联合国 $A_{/55/271}$



大 会

Distr.: General 3 August 2000 Chinese

Original: English

第五十五届会议

临时议程*项目 98 和 109 发展方面的业务活动提高妇女地位

联合国妇女发展基金的活动 秘书长的说明**

秘书长谨向大会转递依照大会 1984 年 12 月 14 日第 39/125 号决议编写的关于联合国妇女发展基金的活动的报告。

^{*} A/55/150°

^{**} 由于需要取得许可,本文件的提出因而拖延。

关于联合国妇女发展基金的活动的报告

目录

			权人	贝人
- .	导	<u> </u>	1-3	3
<u> </u>	方案		4-67	3
	Α.	概述	4-7	3
	В.	加强妇女作为企业家和生产者的经济能力	8-26	4
	С.	培养治理和领导能力	27-46	6
	D.	促进实现妇女权利和消除一切形式的对妇女的暴力行为	47-67	8
三.	支持联合国改革进程以加强将性别观点纳入主流和赋予妇女权力		68-90	10
	Α.	执行《北京行动纲要》	74-87	11
	В.	对付媒体陈规定型的看法	88-90	13
四.	建立一个关于赋予妇女权力和两性平等的知识库		91-96	14
	Α.	利用知识以加强问责制	93	14
	В.	致力于分析学到的教训,以结束对妇女的暴力行为	94	14
	С.	利用信息技术分享知识	95-96	14
Ħ.	财政	女管理	97-100	15

一. 导言

- 1. 本报告对联合国妇女发展基金(妇发基金)1999年的方案和活动进行审查并提供最新资料。过去一年在许多方面都很有意义。那是 1997年至 1999年第一个妇发基金战略和业务计划结束以及制订 2000年至2003年下一个战略和业务计划的一年。那是进行大量活动、筹备《北京行动纲要》五年审查的一年。与全国、区域和全球评价在实现两性平等的路上已走了多远平行,它也是妇发基金仔细思考它的重要成就和挑战的一年。
- 2. 在这个世界受到越来越多没有边界问题——诸 如艾滋病毒/艾滋病——的困扰而且族裔冲突和国家 间冲突引起四分五裂时,不能忽视人口一半的领导和 可能的贡献。妇发基金决心推动、准备和鼓吹使妇女 参与正在对世界的未来作出极重要决定的一切场合。 在全球化是正在塑造这个世界的重大事情时,联合国 妇女基金必须制订战略,以便管理正在出现的机会和 风险,同时必须示范全球化如何能成为支持妇女、支持穷人以及以国际人权协定为基础。
- 3. 1999 年期间在联合国开发计划署(开发计划署)的转变过程中向妇发基金和开发计划署提出了重要的机会以澄清和进一步加强它们的关系。在核可 2000 年至 2003 年新的妇发基金战略和业务计划方面,执行局建议核可妇发基金在它较较胜任的领域为开发计划署执行项目,象它已经替联合国人口基金(人口基金)和艾滋病方案做的那样。它们的决定(DP/2000/19, 2000/7)促进建立新的业务机制,使妇发基金和开发计划署能巩固更有力的伙伴关系。按照妇发基金协商委员会的建议,这两个组织将在 2000年工作,以订正 1987 年的"妇发基金和开发计划署业务关系准则",以便更好地反映它们在已改变的环境中各自的角色,以及进一步加强其互动关系,同时澄清妇发基金具体的需要呼吁自治的那些领域。

二. 方案

A. 概述

- 4. 妇发基金继续遵守其 1984 年的任务规定,大会第 39/125 号决议概述了这些任务规定:根据本国和区域的优先事项,支持有利妇女的创新和实验性的活动;作为催化剂,目的是确保妇女适当参与主流的发展活动;参照联合国发展合作系统起创新和催化作用。根据《北京行动纲要》¹第 335 段,妇发基金方案强调在经济和政治上赋予妇女权力和鼓吹两性平等,以及通过多边政策对话赋予妇女权力。妇发基金根据大会第 51/69 号决议第 49 段,通过驻地协调员制度在全国一级提供技术支助,对《北京行动纲要》的后续行动和执行提供战略的和关注的反应。
- 5. 在履行《北京行动纲要》关于加强其业务工作和尽量发挥其项目的作用的建议方面,妇发基金方案注重三个专题领域:加强妇女的经济能力;培养治理和领导才能;促进妇女人权和消除对妇女一切形式的暴力行为。根据亚洲及太平洋、非洲、拉丁美洲和加勒比的区域实情,自1998年起中欧和东欧和独立国家联合体各国的实际情况、并在较大的全球范围内处理这三个领域。
- 6. 妇发基金除了将其方案集中在三个专题领域外,继续在联合国业务活动之内将性别观点纳入主流方面起催化作用,并且积极促进执行秘书长的改革提议,特别是在外地一级。在其所有活动中,妇发基金依靠五个核心战略来促进其授权办法:建立妇女组织和工作网的能力和领导才能;在发展进程中影响各种利益有关者在政治和财务上支持妇女;在妇女组织、各国政府、联合国系统和私营部门当中培养新的互动关系和有效的伙伴关系;着手实验性和示范项目以试验对赋予妇女权力的创新办法;建立业务知识库以影响将性别观点纳入主流。
- 7. 在其围绕着三个主题领域的工作中,妇发基金通过基于成果的管理办法和一个学习组织的原则。妇发

基金致力于加紧支持在其三个主题领域使微型一级和宏观一级的实际行动和政策行动联系的方案,以满足在将性别观点纳入主流及建立妇女组织作为经济和政治行动者的能力方面正在出现的需要和优先事项。

B. 加强妇女作为企业家和生产者的经济能力

8. 亚洲金融危机的余波,正在加速的全球化和贸易自由化,信息技术的迅速成长,以及贫穷妇女化,使妇发基金探讨有什么方法可以使基于权力的办法成为在宏观、中型和微型各级指导全球化的道德准则。妇发基金特别强调扩大取得妇女创造可持续生计所需的资源的机会;鼓吹顾及性别问题和尽量扩大妇女经济机会的经济政策;使决策者容易看出妇女的经济贡献及确保妇女的经济权利。

1. 扩大用于持续生计的资源

- 9. 妇发基金日益重视帮助妇女从新兴市场得到好处,以增加其议价能力。妇发基金利用提供训练和鼓励分享经验和商业关系,协助妇女团体改进其产品的质量、包装和销售。这导致更大和更稳定的收入,并且通过利用新技术等帮助妇女认识和抓住新的市场机会。
- 10. 在尼泊尔,妇发基金支持在泽穆尼的妇女农民成立自己的非政府组织。有史以来第一次,这个新的压力集团成功地游说改变灌溉和农业作法,使各种社会服务都来到,并且同棉花理事会谈判,取得较有利的棉花价格。这个模式已获得广泛确认,吸引捐助者和政府官员来收集资料,以便在其他地方复制。在塞内加尔,已成立一个新的销售中心,宣传妇女拥有的新兴农业—企业及促销本地食品以取代进口食品。在布基纳法索,妇发基金和加拿大研究和国际合作中心继续同妇女树脂黄油生产者合作,以达到直接的贸易市场及谈判新的销售合同以及为每年扩大生产370吨取得信贷。生产者举办了一个重要的国际商展,同当地买主和国际买主建立新联系,结果以比过去高50%的价格同当地工厂订立出口协议以及同一家法国化妆

品公司签订一项合同。这个项目的销售部门正在建立 一个网址,作为新的促销工具。

- 11. 在亚的斯亚贝巴的第二届非洲妇女企业家全球商展强调出口包装以及与国际伙伴建立关系方面的实际训练。妇发基金在内罗毕举行的东南非共同市场国家元首首脑会议期间支持肯尼亚商业妇女全国协会举办商展,在商展上来自各会员国的妇女贸易商展览其产品和分享情报和商业关系。其他来自厄瓜多尔、秘鲁和加勒比区的妇女商展促进文化交流及提供新的商业机会。
- 12. 在津巴布韦,妇发基金同儿童基金会合作协助前商业色情工作者设立 Gweru 妇女艾滋病预防协会。这个协会向成员提供关于艾滋病毒/艾滋病的资料并协助发展创造收入的活动,使妇女减少依靠商业色情工作。Gweru 妇女艾滋病预防协会现在在工作场所、学校和普通社区进行各种活动。该项目的成功记录在1999 年教科文组织题为"我们的生活"的影片中,该影片作为分享减少艾滋病毒/艾滋病的传播的最佳做法的有力的鼓吹工具。
- 13. 为了发挥新技术的潜力,妇发基金正在参加妇女新企业支援网实验项目,该项目示范妇女企业家如何能利用因特网和其他电子通讯工具从事电子商务、远距离教学和取得商业资讯,在五个国家——厄瓜多尔、菲律宾、尼泊尔、阿尔巴尼亚和罗马尼亚——利用技术、贸易和信息促进系统网。妇发基金还同东南非共同市场协作,提高妇女取得信息技术的机会,包括通过远程医学和远程贸易中心。
- 14. 妇发基金已加深在以微型企业作为消除贫穷的 重要战略方面对性别问题的认识,并且在世界各地的 微型金融机构和银行间建立伙伴关系。结果,有机会 取得信贷、资本和土地的妇女人数大量增加,导致经 济上的自力更生和可持续收入。在罗马尼亚,妇发基 金、开发计划署和日本妇女发展基金之间的伙伴关系 导致成立了两个商业发展中心,它们将介绍关于由妇 女拥有和管理的有利可图的小企业的六个实验性示 范单位。在鼓吹领域,在非洲由妇发基金组成和培育

的 45 个微型信贷机构网——非洲微型金融——向出席 1999 年微型信贷首脑会议的决策者详细说明非洲妇女的关切事项。在印度,一个微型信贷合作社作为自助团体取得资讯和影响决策实体的论坛。

15. 在加沙,妇发基金为小型和中型企业妇女设立的商业咨询单位提供一些课程,诸如创立商业、取得信贷和不断进行职业训练。这些单位是同社会事务部合作的,这些单位改变了社会事务部同贫穷妇女的工作的重点,从提供福利变成强调发展妇女的技巧和能力。该项目除了使在加沙的妇女商业所有人的人数增加外,还为那些同女企业家合作的微型金融机构成立一个论坛。这些单位还在往往限制妇女行动的社会限制之外提供一个供妇女集会和交换意见的场所。

16. 在南部非洲,妇发基金继续帮助女矿工同政府进行对话,以期影响政策。鼓吹的成就包括有史以来第一次调查女矿工面临的问题;在津巴布韦、莫桑比克、赞比亚、坦桑尼亚联合共和国和南非建立全国妇女矿业协会,以从事集体议价;以及成立一个区域游说团体、即南部非洲发展共同体(南部非洲共同体)妇女矿业信托。在该信托参与1999年6月南部非洲共同体矿物部长委员会会议后,部长们指示所有南部非洲共同体政府和矿业机构将性别观点纳入其方案、项目和政策的主流内。在妇发基金的支持下,该信托为来自九个国家的女矿业企业家举办了一个训练班,探讨矿业和销售技术、环境影响、讯息技术、信贷和艾滋病毒/艾滋病的预防(1999年10月,卢萨卡)。

2. 提倡顾及性别问题的经济政策

17. 将性别问题纳入贸易体制的政策和机构方面继续是妇发基金工作的重心。已经特别注意分析不同的贸易协定和查明成功的纳入主流战略,诸如成立性别问题咨询结构和妇女团体代表参加贸易谈判。

18. 在全球一级,妇发基金和关心世事中心举办了一个关于性别和贸易的妇女战略规划讨论会,来自北方和南方的 48 个经济学家、研究人员、政策提倡者、行动主义分子和教育家出席了讨论会。讨论会讨论了

贸易和当前的贸易协定对各区域有工作的妇女的影响,以便通过战略解决迫切的经济事项。

19. 在实施传统的经济预报方面,性别分析能帮助显示贸易自由化带给男子和妇女的不同的报酬和风险。这些形态载于妇发基金支持的一项研究报告——"北美自由贸易协定(北美贸协)对墨西哥妇女就业的影响"。该报告利用间接数据审查在妇女占总劳动力比率高的部门——非传统的出口农业、纺织业、服装和边境加工业——北美贸协在就业方面的影响。该研究发现,虽然北美贸协有利于就业成长,而且在非边境地区的边境加工厂妇女雇员占的比率高,但是男子没有其他就业机会,而且依靠高级技术造成在成长更快、报酬更高的边境工厂,与男子相较,妇女的就业份额下降。在 1995 年政治和金融危机之后进行的产业改组进一步将妇女推进非固定的农业劳动和非正式部门。

20. 在加勒比区,妇发基金为决策者、非政府组织和发展机构召开了一个区域讨论会,分析像北美贸协的贸易政策对该区的影响,并发表战略供区域谈判机构用来发展将性别观点纳入其活动中。

21. 在太平洋区,妇发基金发表有史以来第一份报告,分析多边和双边贸易对四个太平洋岛屿社会——斐济、瓦努阿图、汤加和巴布亚新几内亚——的妇女的影响。在同政府计划人员和论坛秘书处(就与贸易有关问题向政府提供意见)一起审查资料的会议之后,现在在分发该报告,作为妇女非政府组织的鼓吹工具。现在游说工作集中在建设政府官员通过对性别问题敏感的措施的能力,这些措施诸如减轻贸易协定在社会和经济上对妇女产生的特别影响。

3. 使决策者容易看出妇女的经济贡献及确保妇女 的经济权利

22. 衡量妇女在经济上对其家庭、社区和经济的贡献 是促进对性别问题敏感的公共政策的重要步骤。对性 别问题敏感的统计办法使全国调查、数据和预算能准 确地说明在非正式部门的这些贡献。妇发基金在这个 领域的工作导致更加认识妇女角色及建立强调妇女 参与的新结构和机构。

23. 在南部非洲,妇发基金支持努力使政府、决策者 和民间社会了解国家预算的性别影响所涉问题。八个 国家现在正在制订性别预算或开始实行这种作法的 方法。印度洋国家——毛里求斯、塞舌尔、马达加斯 加和科摩罗——也正在模仿这个项目。最近妇发基金 关于这个问题的出版物——"将两性平等观点纳入预 算:南部非洲的经验"——证明是一项宝贵的资源, 可用来指导将来的政策及提高计划人员、议员、研究 人员和非政府组织的能力。在安哥拉, 同人口基金协 作训练妇女事务部的工作人员的努力将能够改进数 据收集和分析及关于性别问题的全国框架方案的研 拟。在古巴、巴拿马、墨西哥和哥斯达黎加,妇发基 金正在鼓励统计数据的利用者和收集者发展对性别 问题敏感的数据,以协助制定公共政策和方案。在墨 西哥, 妇发基金协助全国妇女委员会建立一个指标系 统,以便监测和设计针对妇女的政策。

24. 在墨西哥,妇发基金和开发计划署之间的伙伴关系助长了订正全国金融(一家开发银行)的政策。它现在推动妇女平等进入和参加企业发展。它也开始设计女企业家的潜力和需要的轮廓以及关于女企业家的数据库,该数据库与对性别问题敏感的指标系统联系,用于监测在墨西哥提高妇女地位的情形。

25. 当金融危机发生或当开始实行贸易自由化和其他经济结构调整时,在非正式部门的不确定情况中工作的妇女受到的影响最大。认识到这些趋势,妇发基金越来越支持在非正式部门的妇女努力组织和鼓吹其经济权利,它还强调加强数据收集以说明妇女的经济贡献。这些活动促进更加认识妇女在非正式部门的作用及创造保护女工的新形式。

26. 在斯里兰卡,前往海外就业的人三分之二是妇女,妇发基金同斯里兰卡外国就业局合作,建立第一次协调工作,为移徙女工鼓吹和游说。已经使重要的行动者包括兰卡航空公司、斯里兰卡银行和统计局聚在一起为妇女移徙者动员。决策者越来越认识到移徙

女工对经济的重要贡献,结果政策讨论的重点从福利 办法改为确认移徙妇女的权利和危险,移徙妇女每年 寄回国 70 亿美元,是斯里兰卡最大的外汇来源。

C. 培养治理和领导能力

27. 虽然妇女的参加对建设民主政治和促进社会进步极为重要,但是实际上在所有国家在政府、民间社会和私营部门妇女担任决策职位的人数不够。妇发基金在其治理和领导能力方案下支持世界各地妇女领导人日益壮大的运动,这项运动要以促进和平、平等和社会正义的议程改变决策进程。妇发基金方案在所有部门和许多不同的发展论坛促进妇女的领导能力。

28. 这些目标是:培养妇女参与在地方、全国和区域各级的决策;制定法律、方案和政策,促进全国、区域和国际人类发展议程,保障赋予妇女权力和权利;及扩大妇女参与建设和平和解决冲突。

1. 培养妇女的领导能力

29. 支持全国妇女机构和妇女组织是妇发基金促进对性别问题敏感的决策所使用的重要工具。妇发基金越来越强调针对下列的战略:提高妇女的领导能力和政治技巧,使具有共同目的的群体聚在一起,以及加强政府和民间社会的伙伴关系。

30. 在尼日利亚,妇发基金支持关于妇女参与公共生活问题讲习班和参加 1999 年普选的政治追求者的媒体训练。这些连同妇女宣传团体的努力导致了具体成果:八名妇女候选人当选全国性公职;成立一个两性平等委员会来监测推动民主进程的进展;成立妇女协商核心小组和妇女意见领导能力论坛,以推动肯定行动和增加妇女的政治参与。

31. 在多米尼加共和国,妇发基金支持妇女行动调查中心制定一个关于法律咨询和性别培训的项目,促进了妇女加入八个市政府的协商委员会。三个市政府已成立专门的妇女办公室以支持地方政府。在萨尔瓦多,非政府组织(Las Dignas)在六个社区提高妇女领导能力方面获得协助,结果选出两个妇女为市代表,而且更多妇女参与市政策的设计和执行。

32. 在西亚,妇发基金正在扩大各国支持两性平等倡议以及将性别观点纳入政府规划和决策进程的主流的能力。这些包括支持在阿拉伯联合酋长国拟订提高妇女地位的全国战略以及通过同在约旦、黎巴嫩、也门、阿拉伯叙利比共和国和被占领的巴勒斯坦领土上的全国妇女机构和非政府组织的伙伴关系。在后一情况中,规划和国际合作部长在九月签署了一项谅解备忘录,正式赞同社会事务部和巴勒斯坦妇女总联盟作为全国妇女的机构和执行将各战略纳入主流的协作作用。

33. 在太平洋区,妇发基金妇女参政方案帮助人数破记录的妇女实现代表其人民的抱负,方法是提供支助和训练她们有效地进行竞选的基本技术。去年在库克群岛、纽埃萨摩亚、基里巴斯和斐济,只要有举行选举,妇女的当选人数就加倍。

34. 由妇女权利团体("要积极争取解放")为克罗地亚的政党女成员设立的一系列由妇发基金赞助的训练班鼓励四名与会者参加 2000 年的议会选举,并导致成立了全国女政治家工作网。在塔吉克斯坦,妇发基金同妇女参与发展局密切合作,通知和调动妇女参加 1999 年 11 月和 2000 年 2 月的议会选举和总统选举。结果,八人选上下议院,四人选上上议院。现在妇女在新议会成员组成中占 13%以上,包括一些妇女担任最高级职位。

2. 制定法律、政策和方案

35. 妇发基金正在协助妇女组织和全国机构将性别问题纳入主流:着重指出政策决定涉及的性别问题;向政策和决定制定者提供认识性别问题的训练;以及支持在各机构和部门制定对性别问题作出回应的政策和方案。结果包括在各部门间更有系统地执行全国性别政策和更加协调性别联络中心网。

36. 1999年9月,妇发基金同蒙古签署了一项谅解备忘录,支持蒙古提高妇女地位全国行动纲要的执行。这项协议详述与那些问题有关的六个优先目标并使政府保证直到二十一世纪落实在政治和经济上赋予妇女权力。双方都将通过国际组织和捐助者为这些努

力调动资源,并且将根据对蒙古妇女地位的评价联合制定一个针对该国的方案,包括监测执行情况的指标。

37. 在肯尼亚,同性别问题协作中心的一个项目帮助促进议员和重要的议会工作人员了解这些问题,为他们于是大力支持提出关于肯定行动的动议铺路。此外,妇发基金和其他捐助者对妇女事务部的长期支持造成最近内阁批准了性别政策。在卢旺达,妇发基金提出一个项目,确保议会辩论和立法对性别问题敏感。在议会内设立的性别问题组同女议员论坛协作,对最近通过继承法案极为重要,这项法案保障妇女的继承权。

38. 在印度尼西亚,妇发基金编制的材料使乡村社区 发展部主任签署一项指示,规定将性别分析列入乡村一级例行的规划程序,在东爪哇和日惹的一个实验方案之后,现在这个办法正在各省推广。妇发基金在南亚各处培育妇女的鼓吹者和政府规划进程之间的关系。在印度,规划委员会已指示部门顾问考虑到妇发基金召开的关于性别问题的智囊团的建议。作为后续措施,妇发基金正在支持三个资料中心向妇女分发关于各种政策问题的资料以及开始使妇女组织和政府机构之间的关系制度化。

3. 扩大参加和平会议

39. 妇发基金关于妇女参与和平进程的工作在 1999 年期间大大地加强,强调非常需要利用妇女的观点和经验作为解决冲突和建设和平倡议的一部分。妇发基金的活动加强在危机情况中各级妇女的领导,确保在和平时期她们继续参与重建和社会发展。一些项目已加强区域网,提供在地方和全国各级的训练,提高妇女解决冲突的技巧和它们促进妇女人权的效力,并且扩大妇女作为决策者参加建立和平的所有方面的空间。

40. 认识到妇发基金在促进妇女参加和平进程的经验日益增加,大会在1999年12月通过了第54/136号决议,其中大会请妇发基金同联合国其他有关机构合作"以提高对武装冲突局势下妇女能力的认识并增

强她们的能力,致力促使将性别观点纳入所有建设和平的活动,包括通过支持妇女在所有级别和论坛的充分、平等参与。"

- 41. 1999年5月,妇发基金帮助世界各地冲突地区来的妇女领导人出席海牙和平呼吁。妇女鼓吹者能够在妇女参加和平进程问题上集体发出有力的声音和获得国际注意,能够就建设和平交换最佳做法。
- 42. 在布隆迪,妇发基金同出自几十年族裔暴力行为和政治暴力行为的冲突双方的妇女领导人合作。该项目帮助三个族裔团体的妇女开会讨论和平和安全问题。妇发基金还帮助使妇女聚在一起讨论为了以谈判结束冲突而于 1998 年创立的阿鲁沙和平进程。该会谈完全排除妇女,其前提是只有冲突的正式当事方才能参加。布隆迪各方最终软化,准许妇女作为在阿鲁沙的临时观察员留下来。妇女得到国际社会广泛的支持,维持着其鼓吹活动,而且参加了经济重建委员会。妇女的联合已成为布隆迪各地妇女团结的有力问题。
- 43. 在利比里亚,妇发基金同开发计划署合作,协助制定冲突后的重建进程及扩大计划和经济事务部的妇女和儿童股进行性别分析和性别影响评价的能力。妇发基金对非洲妇女和平工作网联合会——由非洲饱受战祸各国 13 个妇女团体组成——的支持导致开始同各国政府和促进埃塞俄比亚和厄立特里亚和平的政府间组织进行敏感的对话。
- 44. 在哥伦比亚,妇发基金正在帮助当地组织协助国内流离失所妇女及提高全国认识这个问题的性别方面,并且加强法律机构以保护流离失所妇女的人权。在危地马拉的工作强调加强妇女作为在和平执行进程中的鼓吹者。
- 45. 自 1998 年起,妇发基金在东欧和独立国家联合体的一些国家:亚美尼亚、阿塞拜疆、格鲁吉亚、阿尔巴尼亚和塔吉克斯坦都有项目。这些涉及一大系列的活动,从在南部高加索关于解决冲突的大学课程的拟订,到在塔吉克斯坦一个新的心理复健训练中心的体制建设,到在阿尔巴尼亚的收集和摧毁武器。在科索沃最近成立的妇发基金办事处同捐助国政府代表、

民间社会和国际伙伴正在协调一个性别问题工作队, 以审查和研议制定重建议程的具体部分的行动计划。

46. 在南亚, 妇发基金继续同 60 个非政府团体工作 网合作, 向南亚区域合作联盟(南盟)游说在该区域 内对和平和人类安全问题采取回应性别的办法。

D. 促进实现妇女权利和消除一切形式的对 妇女的暴力行为

47. 妇女人权是妇发基金一切工作的中心,确定一个 关键主题领域和指导在其他领域的方案拟订。基金在 这个领域的工作集中在以下列方法消除对妇女和女 孩的暴力行为:投资在预防、保护和鼓吹战略;提高 妇女及其组织在全国、区域和国际上鼓吹妇女人权的 能力,促进将性别问题纳入主流的人权机构和组织 中;以及协助确实执行《消除对妇女一切形式歧视公 约》(《消除对妇女歧视公约》)。

1. 结束对妇女的暴力行为

- 48. 在过去十年中,国际社会已加强它对结束普遍存在的对妇女和女孩的暴力行为的承诺,因认识到这是对她们人权的侵犯,也是发展的障碍。许多新的本国法律将强奸、对女性生殖器官的残害、性骚扰和其他形式的暴力行为当作犯罪,是对使基于性别的暴力行为所引起的可怕代价停止做出越来越多承诺的证明。妇发基金带头在联合国一些机构间倡议探讨对妇女和女孩的暴力行为。
- 49. 在结束基于性别的暴力行为的工作方面,妇发基金的鼓吹战略和对妇女组织的支持导致保护妇女的新的或加强的立法,用于住房和其他服务的全国预算增加,以及发动新的赞助者——特别是男子——以结束暴力行为。妇发基金继续面临下列挑战:没有足够数据可评价基于性别的暴力行为的程度,以及没有足够资源可回应妇发基金消除对妇女暴力行为支援行动信托基金收到数量不断增加的请求。

结束对妇女的暴力行为的机构间区域运动

50. 1999 年在非洲、拉丁美洲和加勒比及亚洲和太平洋执行 1998 年结束基于性别的暴力行为的区域机构

间运动的第二阶段(涉及联合国儿童基金会、开发计划署、人口基金、世界卫生组织、联合国人权事务中心(人权中心)、联合国志愿人员、国际劳工组织(劳工组织)、联合国人类住区中心(人居)、联合国难民事务高级专员办事处(难民专员办事处)和各区域委员会)。这些运动利用创新的媒体和公共教育战略来吸引各国政府、捐助者、非政府组织、教育机构及妇女团体和男子团体的注意和承诺,继第一阶段的鼓吹战略之后是具体的倡议,诸如零容忍区、社区消除暴力行为公约和警察与危机中心之间的合作议定书。

51. 在巴西,区域运动鼓励教育部通过一项关于家庭内暴力行为的课程,将用于600多间学校。在多米尼加共和国,正在进行一项评价、以查明与旅游有关的暴力形式,促进政府、社区和企业部门间的协作。在墨西哥,正在支持一项提高认识对移徒妇女的暴力行为的危险的倡议。

52. 妇发基金在南亚展开一个关于贩卖妇女和女孩的区域项目。在南亚区域合作联盟(南盟)关于需要一个禁止贩卖的区域公约的共识导致在 Mumbai 建立第一个反贩卖中心,这是刑事工作网的区域联络中心。

53. 在塞内加尔,非政府组织 Tostan 已取得全国各地 100 多个乡村保证结束对女性生殖器官的残害。另一团体 Keur Yakaaru Jiggeeni 已在达喀尔设立第一个收容所以协助成为家庭暴力行为、强奸和乱伦受害者的女孩。

消除对妇女暴力行为支援行动信托基金

54. 消除对妇女暴力行为支援行动信托基金是妇发基金管理的一个机构间工作。这个信托基金是支持根除暴力行为的创新战略的唯一多边筹资机构。

55. 今天,由于信托基金支持在基于性别的暴力行为 领域的战略倡议,已被普遍认为是防止对妇女的暴力 行为和保护受害人的最有效方法的知识来源。

56. 到 1999 年年底,信托基金已发出补助金给在所有方案区域的 87 个创新项目。这些从促进媒体在报

导对妇女的暴力行为时对性别问题敏感,到司法和执法人员的训练,到改善为暴力行为的妇女受害者提供服务。在南非,在高中消除性别暴力行为的教育运动导致将这个题目纳入正式的学校课程内。在洪都拉斯,市政府协调关于基于性别的暴力行为的社区倡议,包括在高发生率地区利用群众运动促进对青年的同龄相互教育。

57. 信托基金提供知识的能力在 1999 年扩大了。妇 发基金在约翰和凯瑟琳•麦克阿瑟基金和联合国基金 的资助下正在分析和记录最创新的努力,以结束基于 性别的暴力行为和建设研究暴力行为的妇女组织和 工作网说出其挑战、战略和成功的能力。

利用新的信息技术消除暴力行为

58. 在 1999 年 3 月 8 日国际妇女节,妇发基金协调机构间"一个没有对妇女暴力行为的世界"视象会议。利用新的通讯技术的力量使内罗毕、墨西哥城、新德里和斯特拉斯堡性别鼓吹者的声音传到大会堂,展示消除对妇女和女孩暴力行为成功的倡议。在 1999 年 11 月,大会同意将 11 月 25 日定为消除对妇女的暴力行为国际日,这是妇发会议在视象会议上建议的行动。另一个成果是提供更多经费以处理基于性别的暴力行为: 到 1999 年年底,妇发基金为这些活动一共调动了 390 万美元。

59. 〈结束暴力行为〉讨论清单,是为了筹备视像会议于 1998 年 10 月展开的一个电子论坛,一直继续到 2000 年 3 月,2 300 名与会者参加了关于消除暴力行为问题和创新战略的这一空前国际对话。对〈结束暴力行为〉的价值和影响所进行的评价得出重要的深刻见解,如俄罗斯的这名与会者说的: 我大量利用〈结束暴力行为〉的资源。我同其他妇女团体联系···有时候我想放弃,因为问题这么大,而资源这么少。但是出自〈结束暴力行为〉的叙述往往提醒我我不是孤军奋斗···"

2. 将妇女人权纳入主流

60. 妇发基金利用几个战略将妇女人权纳入联合国系统各处。它们包括对人权针对性别的方面进行实质性分析;同联合国人权事务高级专员办事处(人权专员办事处)合作;培养关于妇女人权的全国一级的专门知识;协助能力建设;以及努力确保对将妇女人权纳入的问责制。

61. 在 1999 年,妇发基金、人权专员办事处和联合国秘书处经济和社会事务部的提高妇女地位司使妇女人权专家——独立专家以及人权委员会的几个特别报告员——聚在一起制定将性别观点纳入联合国人权活动和方案的准则。这些专家提出几项具体建议,包括研究现有的议定书以记录侵犯妇女人权情事及评价拟订较标准化的记录办法的方法。

3. 消除对妇女一切形式歧视公约

62. 自 1997 年起,妇发基金一直支持关于《消除对妇女歧视公约》的方案拟订,这是响应消除对妇女歧视委员会主席的请求,这项请求"要求妇发基金对《消除对妇女歧视公约》就象儿童基金会对《儿童权利公约》"。妇发基金已开始利用《消除对妇女歧视公约》这项"妇女权利方案"作为它基于权利的方案拟订的指导方针之一。1999 年初任命了一位关于《消除对妇女歧视公约》的专任顾问。这项工作强调记录下来具体利用《公约》在国家一级实现有利于妇女的改变。在全球上,妇发基金正在支持一个项目,即同 10 个国家的妇女合作编制关于执行状况的报告,可利用这些报告作为全国鼓吹战略的基础。

63. 妇发基金协助将《消除对妇女歧视公约》译成非洲 10 个国家的方言,广泛传播意味越来越多鼓吹者更有机会接触到《公约》。基金还同非政府组织伙伴协同工作,训练该地区各地超过 560 名妇女领导人了解《公约》的重要。训练东部非洲和南部非洲的新闻记者如何报导《消除对妇女歧视公约》的项目导致成立新闻记者工作网,特别重视性别问题和侵犯妇女人权情事。

64. 在加勒比区,已教育媒体专业人员了解和增加报道与《消除对妇女歧视公约》和妇女人权有关的问题。在牙买加、特立尼达和多巴哥及巴巴多斯,与当地政治名人和娱乐名人协作制作无线电和影视小品在该区各地的电台广播。

65. 在印度,非政府组织和政府之间就它在 2000 年 1 月向消除对妇女歧视委员会提出的报告举行的会议, 开始了民间社会和政府之间关于利用公约及平等对 妇女的意思的新的联系路线。

66. 认识到在近东人权对话必须包括伊斯兰讲道,妇发基金帮助使妇女权利积极行动者、宗教学者和政治家聚在一起根据伊斯兰法律对《消除对妇女歧视公约》进行划时代的讨论(1999年10月,安曼)。与会者审议了阿拉伯世界各地伊斯兰法律的变异,也讨论了有何方法可减轻歧异和评价政府对《消除对妇女歧视公约》的保留。在3月,妇发基金将这项极重要的对话移到北京行动纲要五周年审查筹备委员会一个小组的国际论坛上。

67. 1999年2月到8月,妇发基金和亚洲及太平洋国际妇女权利行动(妇女权利观察-亚太)主持了一个因特网讨论小组、即行动中的消除对妇女歧视委员会,回应妇女人权积极行动者的要求,就在国家一级利用《消除对妇女歧视公约》作为工具交换意见和战略。在妇发基金的支持下,妇女权利观察-亚太继续使非政府鼓吹者出席在纽约的委员会会议,以接受关于制定全国战略以加强条约的执行方面的训练以及同委员会成员会谈。

三. 支持联合国改革进程以加强将性别观点纳入主流和赋予妇女权力

68. 1999 年继续努力加强联合国系统支持赋予妇女权力和将性别观点纳入主流的能力。妇发基金的努力集中于下列几个主要的优先事项:在联合国改革的范围内加强国家一级驻地协调员系统将性别观点纳入主流的能力;与联合国基金、方案和专门机构合作分享技能和交流观点,并加强互动关系,以支助联合国

系统在所有政策、方案和项目中将性别观点纳入主流;通过参与联合国发展援助框架(联发援框架)和联合国发展集团(发展集团)的进程支持将两性平等观点纳入联合国改革进程,以确保性别问题和观点纳入整个改革方案以及为支持改革而制订并执行的所有文书、准则和战略。

69. 在尼日利亚、中国、摩洛哥、危地马拉和哈萨克 斯坦,妇发基金性别问题顾问的战略性安置已支助联 合国驻地协调员制度将性别观点纳入共同国家评析 和联发援框架内。在尼日利亚,性别问题顾问指导性 别问题机构间专题小组制订关于将性别观点纳入主 流的多级训练手册,这份手册获得国家小组热烈支 持。在加纳,性别问题顾问在制订第一个联发援框架 方案方面的有力投入产生了成果,因性别问题被当作 在框架下执行的第一个方案的中心通过。

70. 联合国发展集团性别问题机构间分组(由妇发基金召开,联合国 10 个机构参加)看到在国家一级它努力将性别观点纳入联合国改革进程的具体成果。联合国发展小组准则现在说明应按性别分列数据。对性别问题敏感的语文的建议大部分都列入用于评析、发展援助框架和驻地协调员年度报告的最后一套准则。性别主题小组对联合国国家小组的投入——妇发基金区域方案主任在这件事上特别积极——也产生显著的成果。印度的发展援助框架方案查明两性平等和权力下放是它的两个主题。在莫桑比克,政府和联合国国家小组正在合作执行《北京行动纲要》。

71. 妇发基金和人口基金之间密切的关系加强了方案提供性别、人口和发展方面的技术支持的能力、已指派9名性别、人口和发展顾问到8个人口基金国家支助小组,从而加强《国际人口与发展会议行动纲领》和《北京行动纲要》之间国家一级的业务联系。此外,人口基金和妇发基金签署了一项谅解书,在欧洲联盟关于妇女生殖权利和赋予经济权力的项目下协调其活动。

72. 在一项开发计划署/妇发基金/联合国志愿人员协作的方案下派到不同国家在国家一级将性别问题

纳入主流的 19 名性别专家在 1999 年期间特别活跃。 这些活动包括:协调在莫桑比克的机构间性别主题小组;在越南举办儿童描绘两性平等的海报竞赛;在喀 麦隆教育决策者关于对妇女的暴力行为;在马拉维和 土库曼斯坦提供消除对妇女歧视公约的训练,以及在 黎巴嫩的反对性骚扰;通过活跃的电子邮件网有系统 地分享经验、资源和观点。马拉维的训练导致建议设 立一个全国消除对妇女歧视公约工作组,以编制国家 报告和监测违反情事。

73. 妇女现在成为艾滋病毒/艾滋病流行病的中心,控制妇女感染率的可持续对策需要了解不平等的两性关系如何助长这个病的扩散。"迎接艾滋病毒/艾滋病的挑战针对性别的对策"是艾滋病方案、人口基金和妇发基金联合支持的项目,使国家和地方各级的政策、研究和鼓吹战略联系起来,并在巴哈马、中国、印度、肯尼亚、墨西哥、尼日利亚、塞内加尔、越南和津巴布韦展开实验性倡议。在塞内加尔,提出了将性教育列入正式学校课程的建议。在印度,研究发现正在帮助公共卫生官员和艾滋病毒/艾滋病组织以处于危险中的妇女为提供资讯的对象。墨西哥在一个媒体讲习班的参与导致许多文章刊在各种各样的出版物上,包括有一篇文章赢得了很多声望的罗萨里奥•加斯特利亚诺全国新闻奖 1999 至 2000 年的奖。

A. 执行《北京行动纲要》

74. 《北京行动纲要》五年审查的筹备进程以在世界各地举办联合国区域和分区域会议为特色,并为两性平等倡议取得能见度和重申政治意志提供前所未有的机会。1999年5月,妇发基金开展一个战略,支持全国和区域筹备五年审查。这项战略强调加强政府和非政府组织的伙伴关系,为这项审查进行全面和明显的评价活动及拟订有效的后续战略;查明、记录和传播良好的做法和创新战略,以加强这个进程产生的建议;以及便利世界各地的政府和非政府组织进入和参加这项审查,特别是通过利用新的和传统的资讯技术和方法。妇发基金对审查筹备工作的支持已考虑到在评价进程之后必须立即着手进行大胆的后续行动。

75. 为了执行这项战略,妇发基金将最高优先放在投资在全国和区域的活动上。妇发基金在 1999 年在全国、区域和全球各级支持的各种活动和成果的例子概述于下。

支持在区域一级的筹备进程

76. 在区域一级,妇发基金同在亚洲及太平洋、西亚、拉丁美洲和加勒比、非洲和欧洲的区域委员会合作支持筹备工作、拟订背景文件及确保非政府组织伙伴准备有效地参加区域筹备会议。

77. 妇发基金在亚洲和太平洋区的活动提供一个例 子说明它对各国政府和非政府组织的全面支持引起 对审查进程更广泛的了解和参加。自 1996 年起, 妇 发基金一直协助在南亚两年一度的部长会议,以审查 执行《行动纲要》的进展。具体筹备工作包括支持在 加德满都的南亚区域会议, 以审查该区域妇女的境 况,这次会议使非政府组织自 1995 年以来第一次聚 在一起讨论区域议程。在尼泊尔和印度, 妇发基金便 利政府官员和非政府组织为了审查报告而举行的磋 商。妇发基金还赞助亚太区域非政府组织专题讨论 会,亚洲及政府组织核心和东南亚观察合办这个专题 讨论会,26个国家的代表聚在一起审查和评价执行行 动纲要的进展。妇发基金另外同亚洲及太平洋经济社 会委员会(亚太经社会)协作在1999年10月举办正 式的区域筹备会议,并为它编制了一份关键性的背景 文件以及正式会议的简报, 并且支助非政府组织的参 与。

78. 在非洲,关于《北京行动纲要》执行情况中期审查的第六届妇女问题非洲区域会议于 1999 年 11 月在亚的斯亚贝巴举行。在会议期间通过了一项宣言和一项行动计划,并且商定非洲参与全球审查的方式。妇发基金是这次会议的技术咨询规划委员会的成员。妇发基金通过其外地办事处支持在 16 个国家编制本国报告以及在 8 个国家政府代表和非政府组织间的对话和建立共识的进程。

79. 在中欧和东欧以及独立国家联合体,妇发基金认识到促进建立政府和非政府组织有力和可持续的伙伴关系以支持筹备工作的重要性,因为自 1995 年起区域的实际情况发生重大改变,大大地打开参加的机会,妇发基金举行了两个筹备讲习班——一个在中欧和东欧,一个在独联体——政府和非政府组织的代表参加了,他们接受培训以便参加欧洲经济委员会(欧洲经委会)正式的区域会议。在这两次会议上,与会者拟订对欧洲经委会商定结论草案的修正案和他们自己关于在本区域执行行动计划的关键挑战、成就和学到的教训。

80. 在中欧和东欧/独联体,妇发基金支持的筹备工作产生了重要成果。参加那些会议的妇女着手组织一个独联体非政府组织联盟,这个联盟目前在成立中。非政府组织拟订了一项宣言,题为"重建和平:中欧和东欧及独立国家联合体妇女的优先事项"。在筹备会议上达成的协议促进来自这两个区域的非政府组织有力地集体出席 2000 年 1 月的欧洲经委会区域筹备会议。妇发基金帮助 50 多个非政府组织代表出席在日内瓦的欧洲经委会会议,并且同欧洲经委会密切协作举办已召开的非政府组织和政府的会议

81. 在拉丁美洲和加勒比,妇发基金同各种非政府组织和政府伙伴合作,扩大参加评估进程。基金在拉丁美洲南锥体的工作证明这些倡议如何建立在自 1995年起已进行的工作上。妇发基金提供北京后后续支持给在南锥体每个国家的本国机构和非政府组织,包括支持拟订全国计划以及政府和非政府组织发展跟踪和监测办法的集体努力。五年审查的筹备工作集中在综合在国家一级的进步和挑战。例如在智利,妇发基金支持全国妇女机构出版两个关于行动纲要执行情况的报告及举办 13 个区域和 1 个全国讨论会,涉及约 15 000 名妇女。在长期方面,这些会议支持了第二个全国机会平等计划的拟订。

宣传五年审查

82. 妇发基金一项极重要的关切是关于五年审查进程的知识和资料应广泛地传播和用于增加对执行行动纲要的政治承诺。妇发基金支持各种资讯战略,以确保在国家一级的活动能影响区域和全球的倡议并且从这些倡议得到益处。

83. 作为妇女观察(妇发基金、提高妇女地位司和提高妇女地位国际研究训练所(提高妇女地位研训所)的电子网关)的关键伙伴,妇发基金将它在利用新的资讯技术方面的大量经验用于促使民间社会和政府大量参与。1999年9月至12月,妇女观察针对行动纲要的重大关切领域展开一系列电子工作组。每种电子讨论持续六周。超过10000人签名参加对话,这些对话成为一份正式背景文件(E/CN.6/2000/PC/CRP.1)的基础,这份文件已分发给参加关于审查的最后筹备委员会会议的代表们。

84. 在筹备在北京举行的第四次妇女问题世界会议方面,妇发基金和联合国非政府组织联络处编制了一份广泛使用的出版物——《将性别问题放入议程》,这份出版物向非政府组织和政府代表团们提供关于联合国正式文件的协商进程和参加这些会议的了解内幕者的看法和指导。为了五年审查,妇发基金和联络处订正这份出版物。在整个筹备进程中广泛分发了这份出版物,非政府组织把它当作印刷的文件并且在网址上加以复制。此外,妇发基金在1999年10月创立其网址一个有关的部分,定期发布关于规划和参加的最新资料。

85. 妇发基金支持无数非政府组织的工作,特别是那些在非传统媒体上工作过的,以提请注意五年审查。 妇发基金和妇女观察向 2000 年妇女行动提供创立支助,这是世界各地 16 个妇女非传统媒体组织的联盟。 2000 年妇女行动执行集体战略,建设本国利用电子媒体的能力,并且定期传播有关资料,将新的信息技术同无线电、传真广播和新闻稿联系。

加强提供五年审查的资料的评价

86. 妇发基金筹备审查的重点是编制一份新的两年一次的报告:《世界妇女的进步》。这份报告强调加强对两性平等目的的问责制,对于制定目标和指标以衡量这个世界在实现两性平等方面已走了多远提供新的想法和见解。《世界妇女的进步》着重指出世界各国对支持赋予妇女权力和权利的创新办法,特别强调扩大妇女的经济平等和权利。《世界妇女的进步》的预审,叫作指标和指征,是为了筹备委员会最后向五年审查(2000年3月)提出而编制的。它向出席会议的代表们提供关于关键发展指标和目标的性别方面的资料,并且被广泛称赞为对讨论作出了独特的贡献。

87. 为了筹备五年审查还对国家和区域各级的经验进行了分析,包括分析将性别观点纳入南部非洲发展共同体(南部非洲共同体)机构的主流的良好做法系列;建设政府机构和妇女的非政府组织利用性别编制预算作为提高问责制的方法的能力;以及支持妇女团体和协会将性别观点纳入矿业的主流。在肯尼亚,妇发基金支持一项媒体倡议:发表全民对本国执行《北京行动纲要》的分析。在南亚,妇发基金已记录举行两年一次的会议的进程,以提高对执行《行动纲要》的问责制。在加勒比区,妇发基金与国际劳工组织共同制作一份关于妇女劳动权利的录象带。

B. 对付媒体的陈规定型观念

88. 媒体对妇女角色的描述大大地助长负面的性别陈规定型观念的持续存在,但是媒体在促进正面的形像方面也能起主动作用。妇发基金强调加强报道两性平等倡议和令人鼓舞的赋予妇女权力战略的例子。这些项目包括强调培训新闻记者,利用无线电使社区对两性平等问题敏感化,以及使妇女领导人利用媒体作为推动针对性别的政策和方案的工具。

89. 妇发基金支持了亚洲女记者和非政府组织在亚太经社会北京会议五周年筹备会议(1999年 10月,曼谷)的参加和能力建设。所产生的新闻稿分发给在该地区内外 100 多个媒体机构。11 月初在马尼拉举办

的后继记者招待会导致全国电视台和日报的报道。在非洲,妇发基金协助为 200 多名媒体专业人员举办认识性别问题的培训,并且支持成立媒体从业人员工作网和西非地区女新闻记者资料库。结果同媒体的联盟反映在媒体对妇发基金领导的在非洲结束对妇女和女孩的暴力行为的机构间运动给予空前的对性别问题敏感的支持。

90. 在墨西哥,妇发基金协助妇女资讯成立中美洲和加勒比女记者工作网,以分享关于性别问题的资料及提高媒体以性别观点制作节目。在加勒比的讲习班使新闻记者和非政府组织一起讨论消除对妇女歧视公约,已使这两个团体建立较密切的关系,并使主流报纸增加报导妇女人权问题。在安第斯地区的农村妇女和土著妇女也通过妇发基金支持的针对偏远地区的听众的无线电广播学到人权和性别问题。

四. 建立关于赋予妇女权力和两性平等的知识库

91. 1999年,妇发基金继续集中在建立制度,以支持与妇发基金的战略目标密切联系的学习及从事内部和外部的协商,以形成一个所有工作人员都参加的学习进程和支助性的基本设施。在拟订 2000-2003 年的战略和业务计划的过程中,探索是否有机会制订业绩计量和奖励办法、组织结构、工作进程和技术基本设施,以支持学习,以便妇发基金对学习的承诺是可持续的、并且与业务方案直接有关。

92. 妇发基金 2000 至 2003 年的战略和业务计划的制订是作为加强《北京行动纲要》后续行动的框架。这项新计划考虑到自上个计划(1997-1999)以来取得的成果、学到的教训和还存在的差距以及在更大的社会、经济、政治和文化范围内的改变。它保留构筑上一个周期的一些原则。妇发基金能指出无数例子,说明它的方案和办法如何为两性平等创造新的和更多的资源和政治意志,如何为支持两性平等刺激新的或加强原有的立法和政策,增加取得和利用按性别分列的数据,以及支持提高性别干预的可持续性的新结

构。新计划从在实现这些成果方面学到的许多教训得 到益处。它还探讨需要加强的领域,诸如将基于权利 的办法纳入所有妇发基金方案的主流以及按比例增 加成功的战略以结束基于性别的暴力行为。

A. 利用知识以加强问责制

93. 在整个 1999 年,关于妇发基金王牌出版物《世界妇女的进步》的工作成为在工作人员、来自世界各地令人钦佩的一群顾问、方案伙伴、捐助者及联合国其他组织间收集和分享知识的支柱。《2000 年世界妇女的进步》评价从 1980 年代中期到 1990 年代末在赋予妇女经济权力和实现两性平等方面实现了什么。它提供一个可评价各国在朝向平等的路上已走了多远的工具,它同世界各地正在拟订战略以提高问责制、承诺和改变的组织分享经验,以履行在 1990 年代在各次世界会议上对实现两性平等作出的承诺。²

B. 致力于分析学到的教训,以结束对妇女的 暴力行为

94. 妇发基金消除对妇女暴力行为支援行动信托基金的学习部分,继续探讨对于结束基于性别的暴力行为什么是可行的,什么会妨碍其工作。在约翰和凯瑟琳•麦克阿瑟基金会和联合国基金会的支持下,这个学习部分正在分析信托基金受补贴者在鼓吹保护性立法和政策、改变根深蒂固助长暴力行为的态度以及使男子参与结束暴力行为方面的工作。这项分析的结果将在2000年发表和广泛分发。

C. 利用信息技术于分享知识

95. 在过去一年内,妇发基金已开始创造性地利用新的信息和通信技术于分享知识。吸引了 2 300 个与会者的 < 结束暴力行为 > 清单继续分享关于促进立法改革、加强保护性服务及许多关于结束对妇女的暴力行为的其他业务挑战的相互得益的战略资料。通过作为妇女观察的关键伙伴参加,妇发基金和提高妇女地位司就《北京行动纲要》的重大关切领域主持了 11次全球讨论会。这些讨论会吸引了超过 10 000 名赞

助者,最后成为一项正式文件,提交给审查行动纲要的最后筹备会议。

96. 另外两个机构间倡议利用信息和通信技术集中于分享知识。妇发基金领导一个涉及儿童基金会、开发计划署、人口基金和联合国人类住区中心的机构间工作队从 25 个联合国组织收集了将近 100 个在将性别观点纳入主流和执行北京行动纲要方面的良好做法。妇发基金成立了数据库使人们可以利用,现在在妇女观察(http://www.un.org/womenwatch)上可得到关于它们的资料。最后,分享知识和建立工作网是在各国的联合国志愿人员性别问题专家活动的一个组成部分,妇发基金同开发计划署和联合国志愿人员合作支持这些活动。电子讨论会向这群志愿人员提供一个机会,可以分享在国家一级关于性别培训以及关于将性别观点纳入主流的办法,可以查明新的原始材料,并且在想法和问题出现时提供主客兼任反馈。

五. 财务管理

97. 1997年5月,开发计划署/人口基金执行局核可了妇发基金 1997至 1999年期间战略和业务计划。1998至 1999两年期,妇发基金开始执行这个计划,强调其三个主题领域及通过以成果为基础的管理原则。战略和业务计划的目标当中的两项是扩大捐助基础和增加捐助款额。

98. 对妇发基金的捐款总额从 1998 年的 2 270 万美元增加 400 万美元、即 1.3%, 达到 2 310 万美元。

这 2 310 万美元包括三个主要捐助者的自愿捐款 130 万美元,在新财政年度收到这笔捐款。核心捐款收到的实际款额增加了 100 万美元,从 1998 年的 1 580 万美元增加到 1999 年的 1 680 万美元。费用分摊和信托基金捐款净减少了 190 万美元,从 1998 年的 690 万美元减到 1999 年的 500 万美元。这主要是因为未收到捐助者先前承诺的款项。

99. 经常资源的项目支出从 1998 年的 1 010 万美元增加了 10 万美元、即 1%,达到 1 020 万美元。支出包括对费用分担和次级信托基金项目的支助费用,从 1998 年的 430 万美元增加 50 万美元、即 12%,达到 1999 年的 480 万美元。

100. 1999 年和未来几年的预算拨款迄今尚未用去的达到 1 950 万美元,将从在 1999 年 12 月 31 日达到 1 910 万美元的现有资源和应收捐款 270 万美元支付。根据 1997 年 1 月执行局第 97/4 号决定审查了业务准备金的数量,在 1999 年底该准备金增加了 670 万美元。

注

- ¹《第四次妇女问题世界会议的报告,1995年9月4日至15日,北京》(联合国出版物,出售品编号:C.96.IV.13),第一章,决议1,附件二。
- ² 《世界妇女的进展》得到联合王国国际发展部、联合国 人口基金和瑞士发展合作署的支持。